



大会
安全理事会

Distr.: General
1 December 2000
Chinese
Original: French

大会
第五十五届会议
议程项目 40 和 41
中东局势
巴勒斯坦问题

安全理事会
第五十五年

2000 年 11 月 29 日法国常驻联合国代表给秘书长的信

谨请求你注意 2000 年 11 月 20 日欧洲联盟主席代表欧洲联盟就中东问题发表的声明(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 40 和 41 的文件和安全理事会的文件分发为荷。

法国常驻联合国代表
让-达维德·莱维特(签名)

2000年11月29日法国常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文和法文]

2000年11月20日欧洲联盟主席代表欧洲联盟就中东问题发表的声明

几个星期以来，每天都有巴勒斯坦人和以色列人丧生。这种局势令人无法容忍。欧洲联盟呼吁双方本着负责的精神，不对挑衅行为作出回应。

和平进程、包括定居点问题缺乏进展是巴勒斯坦方面感到灰心失望和采取暴力行动的根源。

欧洲联盟敦促以色列和巴勒斯坦领导人立即充分执行五个星期以前在沙姆沙伊赫和11月2日在加沙作出的保证。

欧洲联盟呼吁以色列当局：

- 将武装部队撤回9月28日所占据的阵地，终止对巴勒斯坦领土内货物和人员的流动；
- 撤销对巴勒斯坦权力机构的财政制裁；
- 如果保安部队无法避免采取行动，则依照联合国秘书长的呼吁，使用非致命性手段。

欧洲联盟呼吁巴勒斯坦权力机构：

- 尽力结束暴力行为；
- 根据阿拉法特主席的声明，向保安部队发布严格指示，制止向以色列人射击。

欧洲联盟呼吁在沙姆沙伊赫首脑会议之后设立、并由秘书长兼共主管外交和安全政策的高级代表哈维尔·索拉纳作为欧洲联盟代表参加的实况调查委员会立即在当地开展工作。

欧洲联盟支持联合国秘书长依照安全理事会的授权，采取行动，与双方审查派遣观察团的安排。

欧洲联盟继续支持克林顿总统谋求和平的努力和个人坚持不懈的精神。

自然应继续以恢复对话与和谈为目标，这是摆脱目前危机的唯一途径。主要当事双方清楚地意识到这一点。必须立即停止暴力行为。

欧洲联盟愿意作出贡献，并随时准备承担其责任。